

Tokio, 14 de diciembre de 2011

Para inscribir su matrimonio en el Registro Civil Consular, por favor envíenos los siguientes documentos:

- Hoja de declaración de datos (adjunta)
- Certificado de matrimonio del ayuntamiento japonés (Kekkon Juri Shomeisho)
- Un nuevo Koseki Tohon del cónyuge japonés en el que ya esté inscrito el matrimonio
- Traducción de los datos necesarios de los certificados anteriores (preparar una traducción sencillo siguiendo el modelo)

Le remitiremos su nuevo Libro de Familia a vuelta de correo.

---

#### Modelo de traducción de los datos necesarios de los certificados japoneses

Nombre y apellidos del contrayente: (Datos del Certificado de Matrimonio)

Nombre y apellidos de la contrayente: (Datos del Certificado de Matrimonio)

Fecha de celebración del matrimonio: (Datos del Certificado de Matrimonio)

Lugar de celebración del matrimonio: (Datos del Certificado de Matrimonio)

Autorizante: (Datos del Certificado de Matrimonio, Alcalde del municipio)

Fecha de registro del matrimonio: (Datos del Certificado del Registro de Familia)

Lugar de registro del matrimonio: (Datos del Certificado del Registro de Familia)

Encargado del Registro civil local: (Datos del Certificado del Registro de Familia)

Fecha de expedición de Certificado del R.C. Local: (Datos del Certificado del  
Registro de Familia)